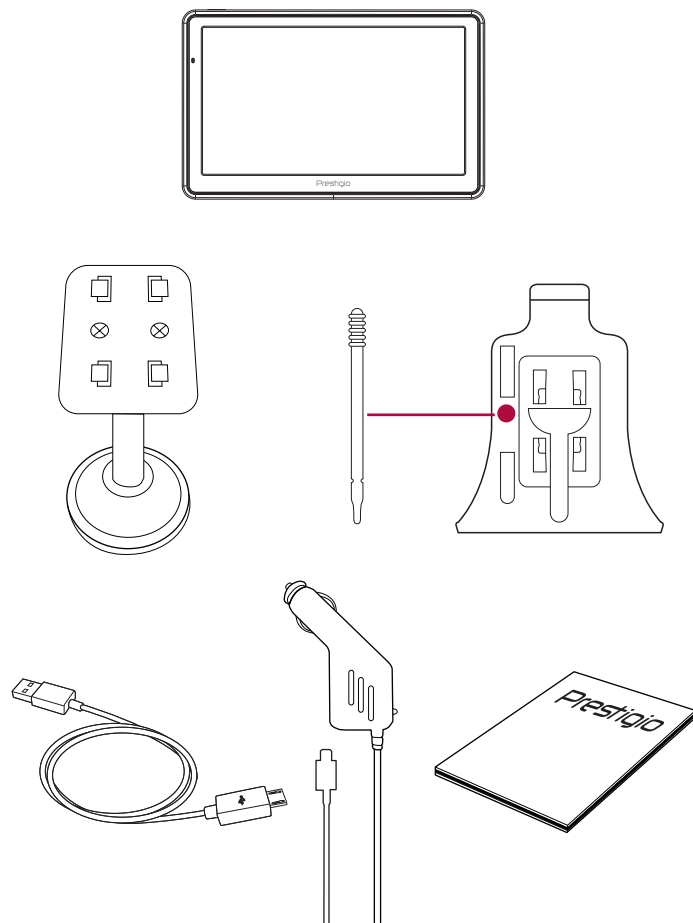
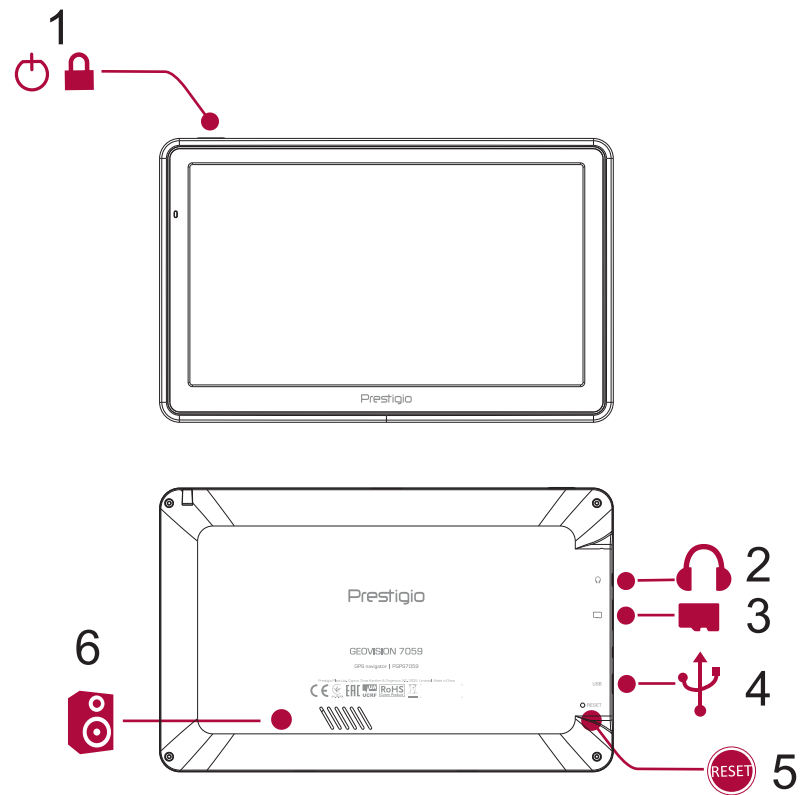


Inside your package В комплекте



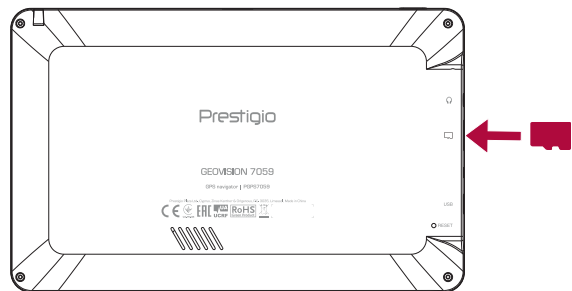
Device overview Обзор устройства



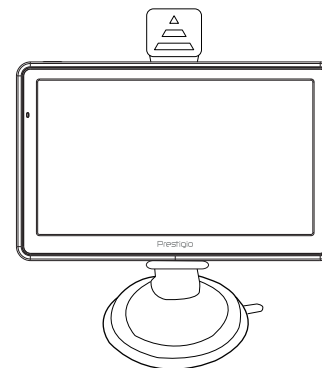
Getting started

Начало работы

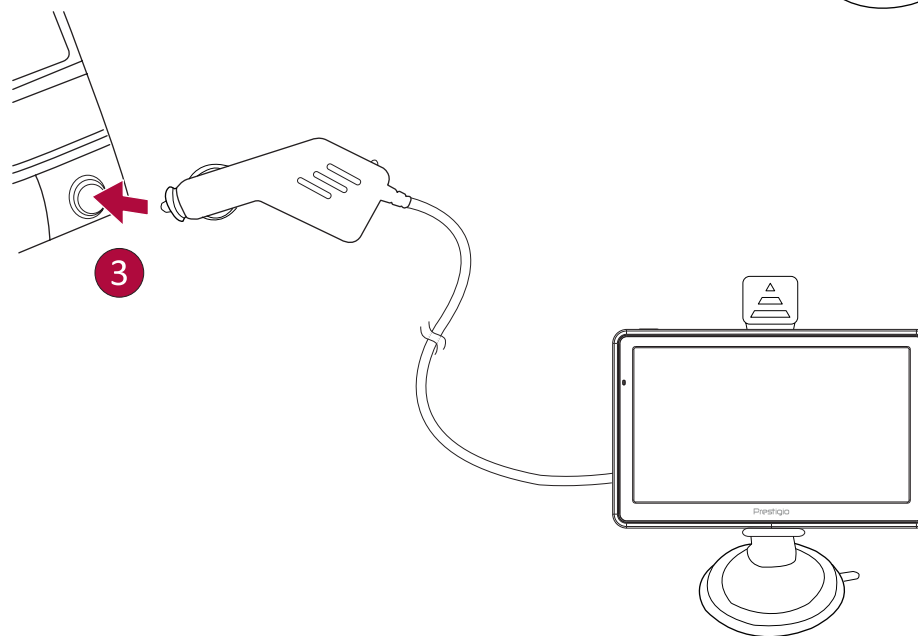
1



2



3



1. Инструкции по технике безопасности

- Для ремонта устройства обращайтесь только в авторизованные сервисные центры PRESTIGIO.
- Чтобы избежать риска пожара или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, под прямыми солнечными лучами или в помещениях с высокой температурой.
- Размещайте устройство в хорошо вентилируемых местах для предотвращения перегрева.
- Диапазон температур при работе: от -10°C до 60°C.

2. Обзор устройства

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 Кнопка питания | 2 Разъем для наушников |
| 3 Разъем для карты SD | 4 Порт Mini USB |
| 5 Кнопка сброса | 6 Динамик |

3. Зарядка батареи

- Обеспечьте полную зарядку батареи (не менее 8 часов) перед первым использованием устройства. Индикатор состояния батареи горит красным цветом при зарядке, после окончания зарядки становится янтарным.
- Время зарядки при последующих зарядках составляет около 2 часов.
- Не требуется перезаряжать батарею, пока она полностью не разрядилась.
- Подключайте устройство к автомобильному

прикуривателю (12V) только после запуска двигателя, чтобы защитить устройство от перепада напряжения.

4. Технические характеристики

Процессор	MSB2531 Cortex A7, 800 MHz
Память	RAM 128 МБ + 4 ГБ Micro SDHC/SDXC, до 32 ГБ
Экран	7-дюймовый ЖК-экран, 800 × 480
Батарея	1500 мАч
Источник питания	Встроенная батарея, автомобильное зарядное устройство
Габариты	179 x 112 x 13.5 (В×Ш×Г)
Вес	280 г

5. Примечание

Компания Prestigio постоянно совершенствует свою продукцию – внешний вид и функциональность вашего устройства могут отличаться от приведенных в данном кратком руководстве.

Компания Prestigio подтверждает, что данное устройство соответствует основным требованиям директивы ЕС 1999/5/ЕС. Полная версия декларации соответствия размещена на сайте: www.prestigio.ru/certificates

Полная версия руководства пользователя доступна на сайте: www.prestigio.ru/use

Prestigio

Warranty card

Version 4.5

Гарантийный талон

بطاقة الضمان

Гаранционна карта

Záruční list

Κάρτα εγγύησης

Jamstvena kartica

Scheda di garanzia

Кепілдік талоны

Karta gwarancyjna

Izjava o saobraznosti

Záručný list



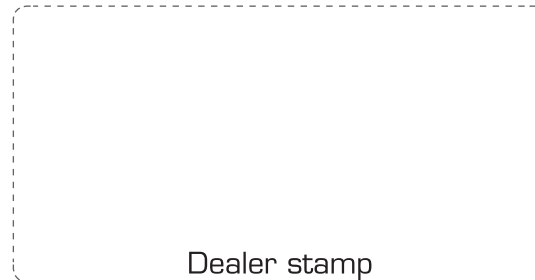
Product:

Model name:

Serial No.:

Purchase date:

Dealer:



Dealer stamp

www.prestigio.com

Customer signature

- EN/IE -
English

CUSTOMER SUPPORT: www.prestigio.com/support
UK - **0808-101-2102** IE - **353-1-437-3659**

(only for technical inquiries, news updates and products news)
General Warranty Terms: www.prestigio.com/support/warranty-terms
Manufacturer's warranty period is 1 year from date of the sale in retail.
The warranty term for external power devices, remote controls, removable rechargeable batteries, mounts, supports and other accessories is 6 months.
You may also have other rights under applicable laws governing consumer goods depending on your country. We hereby confirm that those rights are not affected by this Limited Warranty.
Warranty card is valid for service purposes only if fulfilled completely and stamped by seller.

- RU -
Русский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РФ:
8-800-100-9273 (звонок бесплатный)

Подробная информация: www.prestigio.ru/support
Срок службы устройства - 2 года
Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким подчерком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанному в талоне реквизитам продавца.

Устранение неполадок

При наличии неполадок в работе устройства и перед обращением в сервисный центр, выполните указанные ниже инструкции.

Немедленно отключите устройство и отсоедините от источника питания при наличии неполадок в его работе. Не пытайтесь самостоятельно починить устройство, так как это может стать причиной его повреждения.

Невозможно включить устройство.

– Подключите адаптер, убедитесь в правильности и надежности его подключения.

– Используйте адаптер для подключения устройства и зарядки батареи.

Отсутствует звук.

– Увеличьте уровень громкости или включите звук в настройках устройства.

Отсутствует изображение.

– Настройте яркость ЖК-экрана.

Устройство не получает спутниковых сигналов или не может осуществить ориентацию.

– Убедитесь, что устройство не используется внутри помещения; если устройство используется внутри автомобиля, для устранения проблемы может потребоваться использование внешней GPS- антенны.

Устройство может получать спутниковые сигналы, но сигналы нестабильны.

– Используйте адаптер для подключения устройства и зарядки батареи.

– Устраните возможные помехи, мешающие прохождению сигналов.

– Избегайте излишнего наклона устройства.

- AR -
العربية

فترة الضمان هي سنة واحدة من تاريخ البيع في محال تجارة التجزئة:

www.prestigio.com/support/warranty-terms

تمتد كفاية المصنّع عامًا وأحدًا من تاريخ البيع المجزأ.

مدة كفاية أجهزة التغذية الخارجية، وأجهزة التحكم عن بعد و البطاريات القابلة للإزالة والشحن، والقواعد وغيرها من الإكسسوارات هي 6 أشهر.

قد تكون لك حقوق أخرى بموجب القوانين النافذة التي تحكم بضائع المستهلك وذلك حسب البلد الذي تنتمي له. بذلك نؤكد ان تلك القوانين لا تتأثر بهذه الكفاية المحدودة.

إن بطاقة الضمان صالحة لأعراض الخدمة فقط في حال تهيئتها بشكل كامل وختمها من قبل البائع.

- BG -
Български

За пълни гаранционни условия вижте

www.prestigio.com/support/warranty-terms

Гаранционният срок на производителя е 1 година от датата на закупуване на продукта в магазина.

Гаранционният срок за външни захранващи устройства, дистанционни управления, преносими акумулаторни батерии, стойки, закрепващи елементи и други аксесоари е 6 месеца.

Гаранционната карта е валидна за целите на сервисното обслужване, само ако е попълнена коректно и докрай, и е подпечатана на продавача.

Вие можете да имате и други права съгласно приложимите закони във Вашата страна за потребителските стоки. С настоящето потвърждаваме, че тези права не се нарушават от тази ограничена гаранция.

- BY -
Белорусский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РБ:

8-820-0321-0034 (звонок бесплатный)

Подробная информация: www.prestigio.by/support

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантийный талон дает право на сервисное обслуживание только при

соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким подчерком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указаным в талоне реквизитам продавца.

- CZ -
Česky Záruční doba výrobcе je 1 rok od data zakoupení v maloobchodní síti. Záruční doba pro externí napájecí zařízení, dálkové ovladače, vyjímatelné dobíjecí baterie, držáky, podpěry a další příslušenství je 6 měsíců. V závislosti na vaší konkrétní zemi můžete mít i další práva vyplývající z platných zákonů týkajících se spotřebního zboží.

Tímto potvrzujeme, že na tato práva se zmíněná Omezená záruka nevztahuje. Seznam autorizovaných servisních center: www.prestigio.cz/support/service-centers Bezplatná linka zákaznické podpory Prestigio: **800-400-119** www.prestigio.cz/support Obecné záruční podmínky naleznete zde: www.prestigio.cz/support/warranty-terms Záruční list je pro servisní účely platný pouze tehdy, když je zcela vyplněn a orazítkován prodejcem.

- GR/CY -
Ελληνικά Για λεπτομερείς όρους εγγύησης, βλ. www.prestigio.com/support/warranty-terms
Η περίοδος εγγύησης που δίνει ο κατασκευαστής είναι 1 χρόνος από την ημερομηνία της πώλησης.
Η εγγύηση για εξωτερικούς φορτιστές, τηλεχειριστήρια, αφαιρούμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, βάσεις, στηρίγματα και άλλα αξεσουάρ ισχύει 6 μήνες.
Η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο για υπηρεσίες συντήρησης εφόσον έχει συμπληρωθεί πλήρως και σφραγιστεί από τον πωλητή.

Μπορείτε επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία που διέπει τα καταναλωτικά αγαθά ανάλογα με τη χώρα σας. Σας επιβεβαιώνω ότι τα εν λόγω δικαιώματα δεν αλλάζουν σε σχέση με την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

- HR -
Hrvatski Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za baterije tableta i pametnih telefona, te dodatnog pribora (strujnih ispravljača, daljinskih upravljača, nosača, kablova za povezivanje, itd.) za što je jamstveni rok 6 mjeseci. Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo za proizvode PRESTIGIO ostvaruje se u ovlaštenim servisima:

MMM Agramservis d.o.o. Slavenska avenija 22d 10000 Zagreb
Informacije: **+385 1 2456 555** E-mail: info@agramservis.hr Web: www.agramservis.hr
Radno vrijeme: Pon-Pet: 08:00 - 18:00h Sub: 08:00 - 13:00h
MOJ SERVIS INFORMATIKA d.o.o. Miškinina 7, 10 010 Zagreb
INFORMACIJE: **+385 1 6625 939** E-mail: servis@mojservis.hr, info@mojservis.hr
Web: www.mojservis.hr

Radno vrijeme: Pon-Pet: 09:00 - 17:00h; Sub: 09:00 - 13:00h

JAMSTVENI LIST

Ovim jamstvom Vam jamči Asbisc-CR d.o.o. iz Zagreba, Slavenska avenija 24/6, kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj za ispravnost proizvoda u tijeku jamstvenog

roka, a u protivnom za besplatan popravak proizvoda, sve u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu.

Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo se odnosi na kupljeni proizvod te na eventualnu štetu koju je kupac pretrpio zbog toga što je bio lišen uporabe proizvoda od trenutka traženja popravka ili zamjene do njihova izvršenja.

Jamstvo se ne odnosi na izgubljene podatke, a radi sprječavanja istog Asbisc-cr d.o.o. preporučuje izradu sigurnosnih kopija (backupa).

Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Trajanje jamstva i popis ovlaštenih servisa upisani su iznad ili pored deklaracije proizvoda, ili su priloženi uz isporučeni proizvod. Jamstvo vrijedi isključivo za proizvode prodane na području Republike Hrvatske.

U slučaju kvara na proizvodu ako se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u proizvodnji, a pri normalnoj uporabi proizvoda i pridržavanja svih naputaka isti će biti popravljen u razumnom roku. Ako se proizvod ne može popraviti, bit će zamijenjen ispravnim proizvodom. U jamstvo ne ulaze potrošni dijelovi tj. oni koji se pri radu habaju ili na drugi način troše. Zamijenjeni dijelovi proizvoda odnosno zamijenjeni proizvod postaje vlasništvo Asbisc-CR d.o.o.-a.

Jamstveni se rok u slučaju manjeg popravka produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. U slučaju većeg popravka stvari ili njezine zamjene, jamstveni rok počinje teći iznova. U slučaju da je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći iznova samo za taj dio.

Uvjeti za priznavanje jamstva su:

- prodavatelju je uz proizvod priložen jamstveni list, račun te sav pripadajući pribor uz kratak opis kvara,
- neispravnost nije posljedica nepravilnog rukovanja proizvodom, neovlaštenog modificiranja (npr. korištenje neoriginalne tinte u pisačima), overclockiranja – povećanja radnog takta centralnog odnosno grafičkog procesora, korištenja softvera ili pogreške u softveru ili općenito nemarnog odnosa prema proizvodu,
- neispravnost nije posljedica priključenja proizvoda na neodgovarajući ili neispravan uređaj ili instalaciju, udara groma i električne struje, prolijevanja tekućine, statičkog elektriciteta ili općenito posljedica mehaničkih i drugih oštećenja za koje proizvod nije predviđen (udarci, padovi, vibracije, kemijski utjecaji, vlaga, prašina i sl.),
- neispravnost nije posljedica uobičajenog trošenja proizvoda posljedično normalnom korištenju,
- proizvod nije otvaran niti je popravljan ili modificiran od neovlaštene osobe, s proizvoda nisu skinute niti oštećene naljepnice niti druge oznake koje identificiraju proizvod, njegov serijski ili aktivacijski broj, datum proizvodnje, ili služe kao zaštita od neovlaštenog otvaranja. Neovlaštenom osobom smatra se svaka osoba različita od ovlaštenog servisa sukladno ovome jamstvu.

Davatelj jamstva: Asbisc-CR d.o.o., Zagreb, Slavenska avenija 24/6, tel: 01/600-99-00

fax: 01/600-99-88, e-mail: asbis@asbis.hr, web-shop: www.asbis.hr

- IT -

Italiano

CENTRO DI ASSISTENZA PRESTIGIO:

www.prestigio.com/support/service-centers

(solo per informazioni su reclami, stato e prezzo della riparazione, pezzi di ricambio)

035-315998, www.audiovideocenter.it

NUMERO SUPPORTO CLIENTI PRESTIGIO: **800-792-669** (www.prestigio.com/support)

(solo per domande tecniche, nuovi aggiornamenti e novità riguardanti i prodotti)

Termini generali di Garanzia: www.prestigio-tech.it/support/warranty-terms

Il periodo di garanzia del fabbricante è di 1 anno a decorrere dalla data della vendita al dettaglio.

La durata della garanzia per gli alimentatori esterni, i telecomandi, le batterie ricaricabili estraibili, i telai, i supporti e gli altri accessori è di 6 mesi.

La scheda di garanzia è valida a scopi di assistenza solo se debitamente compilata e timbrata dal venditore.

A seconda del vostro paese, potreste anche godere di ulteriori diritti ai sensi delle leggi applicabili in materia di beni di consumo. Con il presente documento confermiamo che questa Garanzia Limitata non incide sui diritti summenzionati.

La scheda di garanzia è valida a scopi di assistenza solo se debitamente compilata e timbrata dal venditore.

- KZ -

Қазақ тілі

Кепіл туралы толық ақпаратты мына электронды мекенжайдан

көре аласыз: www.prestigio.com/support/warranty-terms

Өндірушінің кепілдік мерзімі — бөлшек сауда орнынан саңқан күннен бастап 1 жыл.

Сыртқы қуат құрылғыларына, қашықтан басқару элементтеріне, алынбалы қайта зарядталатын батареяларға, тіректерге, тұғырларға және басқа аксессуарларға арналған кепілдік шартының мерзімі 6 ай болып табылады.

Тұтыну тауарларына қатысты еліңізде қолданылатын заңдарға сәйкес басқа құқықтарыңыз да болуы мүмкін. Бұл құқықтарға осы Шектеулі Кепілдік әсер етпейтінін растаймыз.

Толық орындалып, сатушы тарапынан мөр басылған болса, кепілдік картасы қызмет көрсету мақсаттары үшін жарамды.

- PL -

Polski

Autoryzowane centrum serwisowe: FIXIT S.A. - Oddział Krosno, ul.

Kazimierza Pużaka 37, 38-400 Krosno system

RMA: <http://rma.fixit.pl>, e-mail: prestigio@fixit.pl

Dystrybutor/Importer: Asbis Poland Sp zo.o., Ul.Krasnowolska 17A, 02-849 Warszawa

Telefon kontaktowy: **+48 22 337 15 48**

Procedura reklamacyjna dla produktów Prestigio dostępna jest na stronie

www.prestigio.pl/support/reklamacje-prestigio

Producent udziela gwarancji na okres 1 roku od daty sprzedaży detalicznej.

Okres gwarancji na zewnętrzne urządzenia elektroenergetyczne, układy zdalnego sterowania, wyjmowane akumulatory, elementy mocujące i wsparcze oraz inny sprzęt wynosi 6 miesięcy.

Mogą Państwu przysługiwać również inne prawa zgodnie z przepisami ochrony konsumentów obowiązującymi w danym kraju.

Niniejszym potwierdzamy, że ograniczona gwarancja producenta nie wpływa na przysługujące Państwu prawa konsumenckie.

Karta gwarancyjna jest ważna na potrzeby obsługi serwisowej wyłącznie wtedy, gdy jest w pełni uzupełniona przez sprzedawcę i opatrzona jego pieczęcią.

- RS -

Srpski jezik

OBAVEŠTENJE O PRAVIMA PO OSNOVU SAOBRAZNOСТИ ROBE

U skladu sa Zakonom o zaštiti potrošača (Službeni glasnik Republike Srbije br. 62/2014, u primeni od 22.09.2014. godine. dalje: Zakon), prodavac je dužan da isporuči robu koja je saobrazna ugovoru.

Saobraznost robe ugovoru znači da roba:

1. odgovara opisu koji je dao prodavac i da ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model; ili
2. ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora; ili
3. ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste; ili
4. po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Prava po osnovu saobraznosti potrošač ostvaruje u skladu sa Zakonom.

Potrošač može da izjavi reklamaciju prodavcu od kojeg je kupio proizvod radi

ostvarivanja prava iz Zakona, uz podnošenje dokaza o kupovini (npr. originalni račun, bankarski isečak – “slip” i sl.).

Otklanjanje nesaobraznosti robe najpre se vrši opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora, pod uslovima propisanim Zakonom.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se pojavi posle prve opravke.

Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna.

U slučaju utvrđene nesaobraznosti, sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac.

Rok odgovornosti za saobraznost za pojedine komponente odnosno proizvode sa kraćim vekom trajanja (baterije, adapteri, kablčići) iznosi šest (6) meseci od datuma kupovine.

Uvoznik i distributer za Republiku Srbiju i davalac izjave saobraznosti:

ASBIS d.o.o. Beograd, Zemun, Cara Dušana 205A

Ovlaščení servis:

Mobis-electronic Servisni centar d.o.o
Bulevar Mihajla Pupina 117, 11070 Novi Beograd - Srbija
Tel: 011/31 33 314, 011/31 92 295, 062/82 62 077
Email poslovnice: servisnicentar@mesc.rs

- SK -

Slovenčina

AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM:

www.prestigio.com/support/service-centers

(dotazy ohľadom Vašej reklamácie, stavu opravy, cien nezáručnej opravy či náhradných dielov) **0903-427-003**, www.europea-es.sk

BEZPLATNÁ LINKA ZÁKAZNICKEJ PODPORY PRESTIGIO: **0800-400-119** (www.prestigio.sk/support) (výhradne na dotazy technického charakteru, dotazy k produktom a novinkám Prestigio)

Všeobecné záručné podmienky: www.prestigio.sk/support/warranty-terms

Výrobca poskytuje na výrobok záručnú dobu v trvaní 1 roka od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.

Na externé napájacie zariadenia, diaľkové ovládače, vymeniteľné nabíjateľné batérie, držáky, podpery a iné príslušenstvo sa vzťahuje záručná doba v trvaní 6 mesiacov.

V niektorých krajinách môžete mať v súlade s platnými právnymi predpismi o spotrebnom tovare aj iné práva. Týmto potvrdzujeme, že tieto práva nie sú touto Obmedzenou zárukou nijako dotknuté.

Záručný list platí na servisné účely iba v prípade, ak je kompletne vyplnený a opečiatkovaný predajcom.

Declaration of Conformity

Hereby, Prestigio Plaza Limited declares that the RE type is in compliance with RED 2014/53/EU. The full text of the EU DoC is available at the following internet address:

www.prestigio.com/catalogue

Software: PGPS705900004GB00.2017mmdd.1.0.xx

Company Name: Prestigio Plaza Limited

Address: Cyprus, Zinas Kanther & Origenous. P.C. 3035, Limassol
20/06/2017



Vyacheslav Arikonov
Chief Technical Officer Prestigio